

# Was geit's Nui's

## INFORMATIONSBLETT FÜR DIE GEMEINDE UNTRASRIED

HERAUSGABE MIT UNTERSTÜTZUNG VON CREDITREFORM KEMPTEN/ALLGÄU WINTERSTEIN KG  
Wirtschaftsinformationen • Forderungsmanagement • Marketingservices • Systeme und Beratung  
Die ausgezeichnete Website im Allgäu: [www.kempton.creditreform.de](http://www.kempton.creditreform.de)

22/2020

### GEMEINDLICHE MITTEILUNGEN

30. Oktober 2020

**Die nächste Ausgabe „Was geit's Nui's“ erscheint am Freitag, 13. November 2020.**

**Abgabefrist der Manuskripte für diese Ausgabe: Dienstag, 10. November, 10:00 Uhr.**

„Was geit's Nui's“ kann auch im Internet unter [www.untrasried.de](http://www.untrasried.de) abgerufen werden.

E-Mail: [info@untrasried.de](mailto:info@untrasried.de)

#### **Bekanntmachung 1. Änderung und Erweiterung Bebauungsplan Nr. 5 „Frohnenberg“**

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 08.10.2020 die 1. Änderung und Erweiterung Bebauungsplan Nr. 5 „Frohnenberg“ als Satzung beschlossen. Der Bebauungsplan bestehend aus Satzung mit Planzeichnung, Begründung und Umweltbericht kann während der allgemeinen Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Untrasried, Dorfstraße 30, sowie in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, Zi.-Nr. 201, Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg, nach telefonischer Voranmeldung eingesehen werden. Darüber hinaus werden die Unterlagen auch auf der gemeindlichen Internetseite unter [www.untrasried.de](http://www.untrasried.de) im PDF-Format zur Verfügung gestellt.

#### **Bekanntmachung der Öffentlichkeitsbeteiligung zur 1. Änderung und Erweiterung Bebauungsplan Nr. 9 mit integriertem Grünordnungsplan „Gewerbegebiet Nordwest“**

Der Gemeinderat hat am 04.06.2020 beschlossen, die 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans Nr. 9 mit integriertem Grünordnungsplan „Gewerbegebiet Nordwest“ aufzustellen.

Die Planung mit Textteil, Begründung und Umweltbericht kann in der Zeit vom

**02.11.2020 bis einschließlich 02.12.2020**

nur mit telefonischer Voranmeldung, in den allgemeinen Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Untrasried, Dorfstraße 30, sowie in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Obergünzburg, Zi.-Nr. 201, Marktplatz 1, 87634 Obergünzburg eingesehen werden. Darüber hinaus werden die Unterlagen auch auf der gemeindlichen Internetseite unter [www.untrasried.de](http://www.untrasried.de) im PDF-Format zur Verfügung gestellt.

#### **Leerung der Hundetoiletten**

Die Gemeinde Untrasried sucht für den Gemeindeteil Untrasried eine Person für die Leerung der Hundetoiletten.

Nähere Informationen in der Gemeindeverwaltung Untrasried.

Alfred Wölfle, 1. Bürgermeister

#### **4. Sperrmüllsammlung**

Der Abgabetermin für die 4. Sperrmüllsammlung ist am Freitag, 06.11.2020.

Die voraussichtliche Abholung des Sperrmülls erfolgt in der Zeit vom 30.11. – 11.12.2020.

#### **Liebe Gemeindemitglieder,**

aufgrund der Corona-Krise konnte ich unser Spendenprojekt nicht so vorantreiben, wie ich es mir gewünscht hätte.

Sobald es die Situation zulässt, werde ich wieder einen Infoabend mit Filmpräsentation veranstalten.

Die Hälfte unseres Ziels in Höhe von 50.000 € ist erreicht.

Bitte unterstützt unser Projekt weiterhin, um unsere Schule wirklich bauen zu können.

Hört nicht auf, unser Ziel zu verfolgen!

Ich glaube fest daran, dass unsere Gemeinde es schafft, eine eigene Schule zu bauen!

Vielleicht habt Ihr den Artikel in der Allgäuer Zeitung vom 24.07.2020 über die Spendenaktion im Oberallgäu gelesen.

Für unsere Dorfgemeinschaft wünsche ich mir, dass auch wir bald durch unser Miteinander Kindern eine hoffnungsvolle Zukunft geben können.

#### **Kanzlei Untrasried**

Öffnungszeiten: Mo., Di., Fr. 09:00 – 11:00 Uhr  
Do. 09:00 – 12:00 Uhr und 18:00 – 19:30 Uhr

Telefon: 08372 / 97376 Fax: 08372 / 8257

Wertstoffhof: Mittwoch 16:00 – 17:30 Uhr und Samstag 10:00 – 12:00 Uhr,

#### **Kanzlei Hopferbach**

Öffnungszeiten: Mo., Die., Fr. 11:15 – 12:00 Uhr  
Die. 18:00 – 19:30 Uhr

08372 / 2005

Wichtige Informationen:

Spendenquittungen können ab einem Betrag von 50,- Euro ausgestellt werden, wenn sie Ihre Adresse in das Überweisungsformular eintragen.

Spendenempfänger: FLY & HELP; Bank: Westerwald Bank eG, Volks- und Raiffeisenbank; IBAN: DE94 5739 1800 0000 0055 50.

Bei jeder Spende bitte im Verwendungszweck immer „SCHULE UNTRASRIED“ eintragen.

Wenn eine Spendenbescheinigung (ab 50 €) gewünscht wird, bitte Adresse des Spenders eintragen.

Aufgrund der Datenschutzrichtlinien werden mir die einzelnen Spender nicht mitgeteilt.

Gerne bedanke ich mich persönlich bei Ihnen, wenn ich über Ihre Spende informiert werde.

Voller Zuversicht Ihre Ulrike Wölfle

Ich habe 5 Videos über die Weltumrundung von Reiner Meusch für Interessierte gekauft.

Diese können gerne in der Gemeinde Untrasried zum Anschauen ausgeliehen werden.

---

Veteranenjahrtag: Sonntag, 15.11.2020 in Untrasried

Aufgrund der Corona Pandemie muss auch der Veteranenjahrtag 2020 in abgeänderter Form ablaufen.

Der Kirchzug mit Musikkapelle und Fahnenabordnungen entfällt. Die Mitglieder treffen sich zur Messe direkt in der Kirche.

In der Kirche besteht eine Maskenpflicht und eine Abstandsregelung (Plätze sind reserviert – trotzdem bitte schon um 08.45 Uhr in der Kirche sein). Das Gedenken am Ehrenmal findet wie gewohnt statt. Dieses wird durch das Quintett der Musikkapelle umrahmt.

Die Sammlung für den Volksbund Deutscher Kriegsgräber findet nur in der Kirche mittels der aufgestellten Spendenboxen statt.

Die Jahresversammlung entfällt und wird komplett um ein Jahr verschoben.

---

Liebe Mitglieder des Sparclubs Untrasried!

Nachdem wir Euch vor Kurzem darüber informiert haben, dass das Einzahlen im Sparclub wieder möglich ist, müssen wir nun das Sparen aufgrund steigender Infektionszahlen durch COVID- 19 und den verschärften Regeln für die Gastronomie im Landkreis Ostallgäu wieder einstellen. Wir kommen damit auch der Bitte des Landgasthauses “Bären” nach.

Wir hoffen auf euer Verständnis.

Ob bzw. unter welchen Bedingungen unsere Versammlung Ende November diesen Jahres stattfinden kann, ist derzeit noch nicht bekannt. Hierüber informieren wir euch frühzeitig.

H. Köster, 1. Vorstand Sparclub Untrasried

---

Veranstaltungskalender Untrasried

Nachdem es aktuell immer noch Einschränkungen im öffentlichen Bereich gibt und es vermutlich in nächster Zeit nicht zu erheblichen Lockerungen kommen wird, findet die Absprache der Termine vorerst nicht statt.

Deswegen wird es vorerst auch keinen Veranstaltungskalender geben.

Sobald sich die Lage wieder einigermaßen entspannt hat und es absehbar ist, dass Veranstaltungen im gewohnten Rahmen stattfinden dürfen, werden sie im "Was geits Nuis" erfahren, wann die Terminabsprache stattfindet.

Viele Grüße und bleiben Sie alle gesund.

Christian Vetter

---

Pfarrgemeinderat: Fenster-Adventskalender

Nach den Jahren 2016 und 2018 möchten wir heuer wieder mit einem Fenster-Adventskalender unser Dorf bereichern – als innere Vorbereitung auf das Kommen Gottes in die Welt an Weihnachten.

Adventskalender – da werden 24 Tage bis Weihnachten gezählt. Lebendig wird ein Adventskalender durch Menschen.

Deshalb suchen wir Menschen, Vereine oder Einrichtungen, die ein Fenster adventlich gestalten und beleuchten.

Am jeweiligen Tag, für den man sich gemeldet hat, wird das Fenster dann geöffnet, wegen den Corona-Vorgaben allerdings ohne Zusammenkunft. Die Gestaltung bleibt jedem Einzelnen überlassen.

Die Fenster können dann bis Heilig-Drei-König bewundert werden.

Wir freuen uns auf Euch und Eure Ideen!

Besonders deswegen, weil gerade viele Advents- und Weihnachtsmärkte wegen Corona abgesagt werden müssen.

Anmeldung und Info bei Annette Angerhofer (Telefon 922567) **bis spätestens 15.11.2020.**

Euer Pfarrgemeinderat

---

Pfarrei St. Sebastian - Info zu Allerheiligen.

Aufgrund der Corona -Krise darf an Allerheiligen Rosenkranz und Totengedenken nicht in der Kirche gefeiert werden.

Totengedenken findet um 13:30 Uhr vor der Leichenhalle statt.

Bitte denken Sie an Ihren Mund und Nasenschutz, er muss auch auf dem Friedhof getragen werden.

Halten Sie auch genügend Abstand. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

---

### **Gottesdienst mit Verabschiedung von Ministranten/Aufnahme neuer Ministranten**

Am Samstag, den 07. November 2020, 19.15 Uhr, findet ein Mini-Gottesdienst mit der Gruppe „Gegenwind“ zur Verabschiedung von vier langjährigen Ministranten statt, die ihren Dienst beenden. Gleichzeitig werden sieben neue Ministranten aufgenommen.

Die Pfarrei Untrasried freut sich über aktuell 43 Minis, die ihren Altdienst verrichten!

Die Mini-Gottesdienste waren bisher immer sehr gut besucht. Um die Abstandsvorgaben in Corona-Zeiten einhalten zu können, bitten wir um Verständnis, dass dieser Gottesdienst den Ministranten und jeweils einem Elternteil (bei den neuen und zu verabschiedenden Minis beiden Eltern) vorbehalten bleibt.

---

### **Musikkapelle Hopferbach - Altpapiersammlung**

Die nächste Altpapiersammlung findet am Samstag, 21.11.2020 statt.

Bitte stellen Sie Papier und Kartonagen ab 9 Uhr zur Abholung bereit. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Hinweis: Wir bitten Sie, so gut es geht, Papier und Kartonagen getrennt zu bündeln. Vielen Dank!

---

### **Jagdgenossenschaft Hopferbach**

Das jährliche Wildbretessen fällt dieses Jahr wegen der Corona-Pandemie aus!

Wir hoffen, Euch nächstes Jahr wieder gesund begrüßen zu dürfen. Die Vorstandschaft

---

### **Pfarrgemeinde St. Bartholomäus Hopferbach**

Liebe Hopferbacherinnen und Hopferbacher, wissen Sie dieses Jahr schon, wohin Ihre Spende gehen soll?

Nein??, dann hätten wir eine Idee und eine Bitte:

Unsere Kirche erhält eine neu restaurierte Krippe.

Dafür werden natürlich auch die dazu passenden Krippenfiguren benötigt, und die sind ja bekanntlich nicht billig zu bekommen.

Deshalb würde sich die Kirchenverwaltung über Eure Spende sehr freuen.

Spendenquittung dafür erhältlich bei Frau Centa Wölfl.

**Bankverbindung: Kirchenstiftung Hopferbach IBAN: DE46733692640107901739 bei Raiba Allgäuer Land**

**Verwendungszweck: Krippenfiguren**

---

### **Pfarrei St. Bartholomäus Hopferbach**

#### **Hochfest Allerheiligen**

Am kommenden Sonntag feiern wir **vormittags** das Fest Allerheiligen.

Aufgrund der wahrscheinlich höheren Besucherzahl übertragen wir den Gottesdienst mit Lautsprecher auch auf den Friedhof.

#### **Totengedenken im Freien**

Zum Totengedenken **am Nachmittag** wird kein Rosenkranz gebetet.

Das Gedenken findet um 14.30 Uhr **VOR** dem Hauptportal der Kirche statt.

Bitte finden sie sich an ihren Familiengräbern ein.

Denken sie bitte an einen Mundschutz und halten sie den nötigen Sicherheitsabstand.

Für die Verstorbenen dieses Jahres werden im Vorzeichen Kerzen entzündet.

Diese dürfen anschließend von einem Angehörigen mit auf das Grab genommen werden.

#### **Aktion „Laternen Fenster“**

Macht alle mit bei der Aktion „Laternen Fenster“.

Da dieses Jahr in vielen Ortschaften der Martinsumzug leider ausfällt, ist dies vor allem für Kinder eine schöne Alternative mit ihren gebastelten Laternen spazieren zu gehen und die leuchtenden Laternen in den Fenstern zu bewundern.

Ganz im Sinne von St. Martin wollen wir mit Hilfe der Laternen Hoffnung schenken, in dieser schwierigen Zeit.

#### **Gemeinsam schaffen wir das!**

Hierbei hängt man eine oder mehrere Laternen in ein Fenster, das am besten zu Straße hin zeigt und bringt sie mit einer Lichterkette oder LED-Teelichtern zum Leuchten. Nun können kleine und große Spaziergänger (am besten, wenn es dunkel wird) die tollen Laternen bestaunen.



Die Aktion startet am 01.11.20 und endet am 11.11.2020.  
Jeder der Lust hat kann mitmachen.  
Wir freuen uns über viele Laternen in den Fenstern.



## Martinsgänse aus Quark-Öl-Teig backen

### Zutaten:

200 g Magerquark, 100 g Zucker, 8 Esslöffel Öl, 6 Esslöffel Milch  
1 Ei, 1 Prise Salz, 1 Päckchen Vanillezucker, 400 g Mehl  
1 ganzes Päckchen und 2 gestrichene Teelöffel Backpulver 1 Packung Rosinen (für die Gänseaugen)

### Für die Glasur:

Puderzucker, Saft einer Zitrone

Zudem benötigt ihr eine Gänse-Ausstechform oder fertigt eine Gänseschablone aus Pappe an.

### Zubereitung des Quark-Öl-Teiges:

Quark verrühren und nach und nach mit Zucker, Ei, Vanillezucker, Milch, Öl und einer Prise Salz vermengen. Danach das Backpulver und zwei Drittel des Mehls unterheben. Alles zu einem glatten Teig verrühren. Nun den Teig mit dem letzten Drittel Mehl mittels des Knethakens des Handrührgerätes oder per Hand gut durchkneten. Klebt der Teig noch, wird zusätzliches Mehl untergearbeitet.

### Zubereitung der Martinsgänse

Der fertige Teig wird nun mit einem Nudelholz auf der bemehlten Arbeitsfläche oder einem Backbrett ausgerollt. Stecht mit einer Gänse-Ausstechform (Plätzchen-Ausstechform) Gänse aus dem Teig aus oder legt eine aus Pappe angefertigte Gänseschablone auf den Teig und schneidet die Gänse mit einem Küchenmesser aus. Anschließend werden die Gänse auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech gegeben. Drückt in jeden Gänsekopf noch eine Rosine als Auge. Nun werden die Gänse im vorgeheizten Backofen ca. 15-20 Minuten bei 200°C gebacken. Die ausgekühlten Gänse werden abschließend mit einem Zuckerguss aus Puderzucker, der mit dem Saft einer Zitrone verrührt wurde, bepinselt.



### Information vom Schützenheim Hopferbach:

Heute, Freitag, 30. Oktober: **Chili con Carne 6,50 Euro.**

*Aufgrund des Lockdowns kann man ab Mittwoch, 4. November, italienische Speisen im Schützenheim nur noch abholen.*

Bestellungen unter Telefon 08372/1829 oder 0176/68000947.

### Dorfladen Hopferbach

**Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 07:30 – 12:00 Uhr; Freitagnachmittag 16:00 – 18:00 Uhr; Samstag geschlossen.**

### Veteranen- und Soldatenverein Hopferbach

Der Vorstand des Veteranen- und Soldatenvereins Hopferbach hat beschlossen, den diesjährigen Veteranenjahrtag am Volkstrauertag, den 15.11.2020, coronabedingt in sehr gekürzter Form durchzuführen.

Der Kirchengzug mit Musikkapelle entfällt; ebenso wird die Musikkapelle den Gottesdienst nicht musikalisch gestalten.

Für die verstorbenen Vereinskameraden sowie für die Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege wird um 10:15 Uhr eine Messe gelesen. Die Vereinskameraden werden gebeten, am Gottesdienst teilzunehmen.

Der Vereinsvorsitzende wird zum Gedenken der Gefallenen und Vermissten beider Kriege einen Kranz am Ehrenmal niederlegen.

Die Jahreshauptversammlung mit der Ehrung verdienter Mitglieder fällt aus und wird auf das nächste Jahr verschoben.

Vorstand: Karl Wölfl

Veteranen und Soldatenverein



**BAUEN SIE AUF UNS.**  
ALLIANZ BAUFINANZIERUNG

Laubener Str. 4  
87463 Dietmannsried  
t.huith@allianz.de  
Telefon: 0 83 74 - 2 33 96

- Ⓜ Persönliche individuelle Beratung
- Ⓜ Zinsfestschreibung von 5 bis 40 Jahren
- Ⓜ KfW-Förderdarlehen
- Ⓜ Individueller Versicherungsschutz rund ums Bauen

**FMH AWARD 2020**  
in Kooperation mit ntv  
Bester Baufinanzierer bundesweit  
Allianz

**THOMAS HUITH**  
Allianz Generalvertretung

[www.allianz-huith.de/baufinanzierung](http://www.allianz-huith.de/baufinanzierung)

**Gottesdienstordnung vom 1. – 15. Nov. 2020**  
**ST. BARTHOLOMÄUS HOPFERBACH**

<b>Sonntag, 1.11.</b>	<b>ALLERHEILIGEN</b> <i>Kollekte für die eigene Kirche</i> Rosenkranz <b>FestGD</b> Genovefa Wassermann Sebastian Rothermel Gertraud Wölfler u. verst. Angeh. Gisela Zettler u. Fam. Leister JaM
8:30 Uhr 9:00 Uhr	
14:30 Uhr	<b>Totengedenken vor dem Hauptportal der Kirche</b>
<b>Montag, 2.11.</b>	<b>Allerseelen</b> <b>Requiem</b> für alle Verstorbenen der Pfarrei
19:15 Uhr	
<b>Dienstag, 3.11.</b>	<b>Hl. Hubert, hl. Pirmin, hl. Martin von Porres, sel. Rupert Mayer</b> Rosenkranz <b>Abendmesse</b> Barbara u. Ludwig Göser
18:45 Uhr 19:15 Uhr	
<b>Samstag, 7.11.</b>	<b>Hl. Wilibrord, Bischof von Utrecht, Glaubensbote</b> Eucharistische Anbetung
14:00 - 17.00 Uhr	
<b>Sonntag, 8.11.</b>	<b>32. SO. IM JAHRESKREIS</b> <i>Kollekte für die eigene Kirche</i> Rosenkranz <b>PfarrGD</b> Georg Weiß Leonhard Rothermel Verst. d. Fam. Korntheuer Aloisia, Johann u. Lena Maurus Josefa Waibel
9:45 Uhr 10:15 Uhr	
<b>Dienstag, 10.11.</b>	<b>Hl. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer</b> Rosenkranz <b>Abendmesse</b>
18:45 Uhr 19:15 Uhr	
<b>Sonntag, 15.11.</b>	<b>33. SO. IM JAHRESKREIS</b> <i>Diaspora-Opfer</i> Rosenkranz <b>PfarrGD zum Volks- trauertag/Veteranenjahrtag</b>
9:45 Uhr 10:15 Uhr	

**EVANG. LUTH. KIRCHE IN OBERGÜNZBURG**

So. 1.11.	8:45 Uhr	<b>Unterthingau, Rathaus/Schloss GD mit Abendmahl</b> (Wein) (m. Pfarrerin Mona Böhm)
	10:15 Uhr	<b>Obergünzburg, Bergkirche GD mit Abendmahl</b> (Wein) (mit Pfarrerin Mona Böhm)
So. 8.11.	10:15 Uhr	<b>Obergünzburg, Bergkirche GD</b> (m. Pfarrerin M. Böhm)
So. 15.11.		<i>Kollekte: Vereinigte Ev.-Luth. Kirche in Deutschland</i>
	8:45 Uhr	<b>Unterthingau, Rathaus/Schloss GD</b> (m. Pfarrerin M. Böhm)
	10:15 Uhr	<b>Obergünzburg, Bergkirche GD</b> (M. Pfarrerin M. Böhm)

**Gottesdienstordnung vom 1. – 15. Nov. 2020**  
**ST. SEBASTIAN UNTRASRIED**

<b>Sonntag, 1.11.</b>	<b>ALLERHEILIGEN</b> <i>Kollekte für die eigene Kirche</i> Rosenkranz <b>FestGD</b> <b>Totengedenken vor der Leichenhalle</b>
9:45 Uhr 10:15 Uhr 13:30 Uhr	
<b>Montag, 2.11.</b>	<b>Allerseelen</b> <b>Requiem</b> für alle Verstorbenen der Pfarrei
19:15 Uhr	
<b>Mittwoch, 4.11.</b>	<b>Hl. Karl Borromäus, Bischof v. Mailand</b> Rosenkranz <b>Abendmesse</b> Mina Wölfler JaM u. Georg Wölfler u. verst. Angeh.
18:45 Uhr 19:15 Uhr	
<b>Samstag, 7.11.</b>	<b>Hl. Wilibrord, Bischof von Utrecht, Glaubensbote</b> <b>Vorabendmesse</b> m. Aufnahme u. Verabschiedung d. Ministranten <i>musikal gest. v. d. Gruppe "Gegenwind"</i>
19:15 Uhr	
<b>Sonntag, 8.11.</b>	<b>32. SO. IM JAHRESKREIS</b> <i>Kollekte für die eigene Kirche</i> Rosenkranz <b>PfarrGD</b> Marianne Kößler Xaver u. Anna Riß u. verst. Angeh. Hans Engstler u. Eltern, Sonja Engstler u. Erich Rietzler Peppi u. Helmut Roggors Klaus u. Maria Fischer
8:30 Uhr 9:00 Uhr	
<b>Mittwoch, 11.11.</b>	<b>Hl. Martin, Bischof v. Tours</b> Rosenkranz <b>Abendmesse</b>
18:45 Uhr 19:15 Uhr	
<b>Sonntag, 15.11.</b>	<b>33. SO. IM JAHRESKREIS</b> <i>Diaspora-Opfer</i> Rosenkranz <b>PfarrGD zum Volkstrauertag/Veteranenjahrtag</b> f. alle Gefallenen u. Vermissten d. beiden Weltkriege u. f. d. Verst. d. Veteranenvereines, bes. Ged. an den im verg. Jahr verst. Johann Wölfler
8:30 Uhr 9:00 Uhr	

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Untrasried:**

Das Pfarrbüro Untrasried ist vorübergehend geschlossen. Messintentionen können in den Sakristeien oder im Pfarrbüro in Obergünzburg abgegeben werden. Mit allen anderen Anliegen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro in Obergünzburg (Tel. 08372/412, Email: [st.martin.oberguenzburg@bistum-augsburg.de](mailto:st.martin.oberguenzburg@bistum-augsburg.de))

Die Kirche in Untrasried ist von 10.00 – 18.00 Uhr offen. Dort können Sie Weihwasser in mitgebrachte Gefäße abfüllen und mitnehmen.

**Aufgrund der Corona-Krise sind uns an Allerheiligen Rosenkranz und Totengedenken in der Kirche untersagt**